

اُردو ادب میں تانیشیت کی مختصر روایت اور ارتقا

A BRIEF HISTORY AND EVOLUTION OF FEMINISM IN URDU LITERATURE.

ڈاکٹر الزبتھ شاد

اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ اردو

کنیسر ڈکانج برائے خواتین یونیورسٹی، لاہور

سارہ سرفراز

لپچار، شعبہ اردو

کنیسر ڈکانج برائے خواتین یونیورسٹی، لاہور

Abstract:

The concept of feminism is clearly defined as a movement for women's socio-economic and political rights. It is a philosophy of life and way of thinking. Feminism is also a practical activism. This concept took a sharp rise during 20th century in both East and the West. It is a school of thought and its influence can be seen on every walk of life and every field of life. It is evident in arts, sociology, politics and literature too. We have been watching wide ranging gender discrimination from centuries on. The basic theme of feminism is to eliminate gender discrimination and achieving equal status for women. During the nineteenth century the wave of feminism was observed in subcontinent. Feminist literary work developed and it was appreciated by the readers. Urdu literature is conveying all the aspects of feminist philosophy and it is expected that more writers will emerge on this horizon.

Key words: feminism, socio-economic, sociology, discrimination, discrimination, Urdu literature

ادبی تاریخ میں اخباروں میں صدی کے آغاز میں انسانی زندگی کے ہر شعبے میں تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ چاہے وہ سائنس کی دنیا ہو یا سیاست کا میدان۔ پوری انسانیت ایک ہنگامی تبدیلی سے گزر رہی تھی ان تبدیلیوں نے جہاں انسانی تہذیب و تمدن کے طریقوں کو متاثر کیا وہیں دوسرا طرف فلکر 4 و فلسفہ اور اخلاق و اقدار پر بھی اس کے اثرات نظر آئے۔ آزادی، انصاف، امن و سکون اور اپنے حقوق کی آوازیں ہر جگہ سنائی دینے لگیں۔ وہ تمام طبقے جو نسل، رنگ اور علاقائیت کی وجہ سے استھان کا شکار تھے انہوں نے اپنے حقوق کے لیے آواز بلند کی۔

ان طبقات میں ایک طبقہ خواتین کا بھی تھا جہاں انسانی تہذیب و تمدن کے ارتقاء میں ان کی برابری کی حصہ داری رہی تھی ہر خاندان اور سماج نے اُسے دوسرے درجے کی مخلوق بنادیا تھا۔ یوں آزادی، انصاف، فرد کی شناخت اور ذات پات کی نظریت کی مذمت کے ساتھ ساتھ حقوق نسوان کی تحریک بھی منظرِ عام پر آئی۔ مغربی ممالک میں حقوق نسوان کی تحریک مختلف اجتماعی شکلؤں میں زور پکوتی جا رہی تھی۔ جس نے بعد میں تانیشیت (Feminism) کی شکل اختیار کی۔

آن تانیشیت جدید دور کا ایک نہایت اہم موضوع ہے۔ جس سے ادب ہی نہیں بلکہ فکر و فنے کے تمام نظریات متاثر ہوئے۔

تانیشیت کیا ہے؟ اس کے درست معنی سے بہت کم لوگ آشنا ہیں۔ اکثریت کی رائے اس کے پاہے میں گمراہ کرنے ہے۔ جس کے باعث Feminism کو معاشرے میں حقیقت کی بجائے قتنہ خیال کیا جاتا ہے۔ تانیشیت کو سب سے پہلے مغرب میں پذیرائی ملی۔ حقیقت میں اس تحریک کی ابتداء فرانسیسی انقلاب سے ہوئی۔ یہ تحریک فرانس سے ہوئی ہوئی یورپ سے امریکہ میں پھیل گئی۔

اس تحریک کو عام طور پر دادوار میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ پہلا دور انیسویں صدی سے بیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں تک پہنچتا ہے۔ اور دوسرا کمی شیب و فراز کے ساتھ 1920ء سے شروع ہو کر دوسرے حاضر تک جاتا ہے۔ مغربی دانشوروں نے اس میں گہری دلچسپی لی اور پھر آہستہ علمی و ادبی ڈینا میں تانیشیت کو ایک غالب نظریہ کی صورت میں ڈھالا جسے خوب سراہا گیا۔

تانیشیت کے تصورات پر گہری نظر ڈالتے ہوئے اس کی سماجی اہمیت پر زور دیا گیا۔ اس سے ایک ایسا معاشرہ تشكیل کرنے کی کوشش کی گئی جو خواتین کے لیے مناسب فضاء میں کام کرنے کے موقع فراہم کرے۔ مغربی میں تحریک آزادی نسوان کے حامیوں کو Feminist کہا گیا۔ بعد میں باقاعدہ لفظ Feminism تحریک نسوان کی اصطلاح بن گیا اور حقوق نسوان، آزادی نسوان یا ناری اندولن سے جانی جانے والی تحریک کے بنیادی نظریات میں سیاسی، سماجی، معاشری، تعلیمی، اخلاقی اور تہذیبی طور پر دونوں جنس کے حقوق کے لیے استعمال کیا گیا۔ پروفیسر شہناز بنتی تانیشیت کے حوالے سے لکھتی ہیں:-

”Feminism تحریکات کے مجموعے کا نام ہے۔ جس کا مقصد عورتوں کو مردوں کے برابر سیاسی، سماجی اور معاشری حقوق دینا ہے۔ مختلف دور میں پدری سماج میں عورتوں کی مکملیت کے خلاف آوازن اٹھتی رہی ہیں۔ ان تحریکات کے ذریعے عورتوں کے حقوق کی تعریف مقرر کرنے، ان کی شاخت قائم کرنے اور تعلیم اور روزگار میں انہیں برابر موقع دینے کی حملیت ہوتی رہی ہے۔“ (۱)

انسانیکوپیڈیا آف سوشیالوجی میں تانیشیت کی تعریف یوں کی گئی۔

“ Feminism : a movement that attempts to institute social, economic and political equality between men and women in society and distortion in the relationship between men and women.” 2

آکسفورڈ کشمری میں اس کے معنی ہیں۔

“Advocacy of the rights of women” 3

فیمنزم کے علمبردار اس تحریک کی مناسب اصطلاح یا لفظ کی تلاش میں نظر آتے ہیں۔ ”Institute of Social Science“ میں تانیشیت کے مسائل پر گفتگو ہوئی جہاں تانیشیت کی تعریف ان الفاظ میں پیش کی گئی ہے۔

”تانیشیت کے معنی عورتوں کا گھر کے اندر، کام کرنے کی جگہوں اور سماج میں ہو رہے جبرا و استھصال کے خلاف مہم کی تبلیغ کرنا اور عورتوں اور مردوں کی اجتماعی کاؤشوں کے ذریعے موجودہ حالات کے خلاف ضروری اقدامات کرنا ہے۔“ (۲)

ڈاکٹر سمیل احمد خان کے مطابق ادب میں تانیشیت کو پہلے پہل سیموں دلوار نے اجاگر کیا۔

"دوسرانگ میل سیمون دلوار کی کتاب "دوسری جنس" 1949 کی اشاعت ہے۔ اس میں سیمون دلوار نے معاشرے میں عورت کے مدد کردار اور مقام کو تنقید کا شانہ بنایا اور عورت کی شاقی شناخت کا جائزہ لیا۔" (۵)

پہلاستگ میل انگریزی ناول نگار رجینیا ولف ہیں۔ لیکن ان کا تائیشی پہلو اور نویجت کا ہے۔

اردو فلشن پر نظر ڈالتے ہیں تو یہ بات عیاں ہوتی ہے کہ اردو میں تائیشیت کے اثرات انیسیویں صدی کی آخری دہائی سے ہی پڑے لگتے تھے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب خواتین کے لیے حصول تعلیم کو معیوب سمجھا جاتا تھا اور مردم معاشرے میں خواتین کو مقید کرنا ہی بہادری کا ثبوت مانا جاتا تھا۔ اگرچہ اس کے لیے وجہات تھیں لیکن اس کی ایک وجہ جاگیر دارانہ نظام کا ہونا بھی تھا۔ کیونکہ اس نظام میں عورتوں کو دل بہلانے کا ذریعہ سمجھا جاتا تھا۔ اور ان کو چادر چارو بیواری کے اندر مدد کر دیا جاتا تھا جس کی وجہ سے وہ باہر کی دنیا سے غافل تھی لیکن وقت نے آہستہ آہستہ اپنارخ بدنالشروع کر دیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مرد سماج نے خواتین کی تعلیم کی اہمیت و ضرورت کو محسوس کیا۔

بر صغیر میں ترقی پسند تحریک کا آغاز ہو چکا تھا جس نے اپنی حقیقت نگاری کی بنابرادب کورومان پسندی کے جھولے سے نکال کر زندگی کی ممتاز بھری دنیا میں کھڑا کر دیا۔ "انگارے" کی اشاعت نے ادبی دنیا میں ایک تہلکہ چاہا۔ اس تحریک کا اثر خواتین پر بھی پڑا۔ خاص طور پر ترقی پسند تحریک کی روح رواں ڈاکٹر رشید جہاں کے افسانوں نے نسائی شعور میں ایک نئی راہ ہموار کی۔ وہ بلاشبہ اردو کی پہلی افسانہ نگار خاتون تھیں جنہوں نے بڑی جرات سے معاشرے کے ان رخوں کو فنکارانہ انداز میں پیش کیا جنہیں چھپا کر کھا جاتا تھا۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں ایک انتقلابی دل و دماغ رکھنے والی عورت کی تصویر کشی کی ہے۔ عورتوں کو رشید جہاں کے طفیل جب نئی زمین اور آسمان ملا تو ان کے تخلیقی جو ہر بھی کھلنے لگے۔ اور انہوں نے اس حقیقت کو پایا کہ عورت کے پاس ایک بالغ ذہن اور شعور بھی ہے۔ بقول ڈاکٹر عظی فرمان:-

"ڈاکٹر رشید جہاں دو حوالوں سے اردو میں نسائیت کی تحریک کا ایک سنگ میل ہیں۔ ایک تو ان کے افسانوں میں پہلی بار نسائیت کی آواز سنائی دی۔ دوسرے وہ خود اپنی ذات میں آزادی نسوان اور آزادی اظہار کی علامت بن گئیں۔" (۶)

اردو افسانے میں رشید جہاں کے بعد جو نام آتے ہیں ان میں صالح عابد، بیگم بلقیس احمد علی، اے آر خاتون، ممتاز شیریں، عصمت چفتائی، فاطمہ میمن، واحدہ تبسم، تنیم سلیم چھتراری، شکلیہ انخر، سرلا دیوی، سلمی صدقی، خدیجہ مستور، حاجہ مسرور، جیلانی بانور ضریبہ سجاد ظہیر اور قراۃ العین حیدر نمایاں ہیں۔ اس دور کی خواتین نے نہ صرف فنی خصوصیات کا خیال رکھا بلکہ پورے خلوص اور شعور کے ساتھ اس کے لوازمات کو بھی برتا اور ان کے ہاں انسانی زندگی کے پیچ و خم، اتار چڑھاو، مشاہدات اور مختلف رجحانات کی واضح شکل بھی نظر آتی ہے۔

اے آر خاتون نے افشاں، شمع اور تصویر میں، میمن فاطمہ نے شریا، ایرانی، نگار اور گردش میں، صالح عابد حسین نے عذر را میں واحدہ تبسم نے نتھ کا بوجھ، اترن اور شجر منوع میں خدیجہ مستور نے آنگن میں فنی مہارت اور چاہکتی سے نسائی مسائل کو موضوع بنایا ہے۔ ممتاز شیریں کی پہچان ادبی تنقید سے ہوئی لیکن وہ ایک بڑی افسانہ نگار بھی تھیں۔ ان کا افسانہ "کفارہ" نسائی احساسات کا ترجمان افسانہ ہے۔

اردو افسانے میں تائیشیت کے حوالے سے دو معتبر نام عصمت چفتائی اور قراۃ العین حیدر کے ہیں۔ عصمت نے ایک طرح سے ڈاکٹر رشید جہاں کے کام کو آگے بڑھایا ہے۔ ایک جگہ انہوں نے اعتراض کیا ہے کہ بے باکی، نذر پین اور صاف گوئی انہوں نے رشید جہاں سے سیکھی ہے۔ انہوں نے سو سے زائد افسانے لکھے ہیں جن میں سے زیادہ تر افسانوں میں نسائی اور طبقاتی شعور کے کسی نہ کسی پہلو کو اجاگر کیا ہے۔ چوتھی کا جوڑا، گھوٹکھٹ، لخاف، امرتیل، جنازے، ننمی کی نافی اور بھویشیاں ایسے نمائندہ افسانے ہیں جن میں صنیلی مسائل اور نفسیاتی اچھنوں کو موضوع بنایا گیا ہے۔ انہوں نے ان موضوعات پر بھی قلم اٹھایا ہے جو پہلے صرف مردوں کے لیے مخصوص تھے۔ ان پر تنقید بھی ہوتی لیکن انہوں نے اپنی توجہ لکھنے پر مرکوز رکھی۔

عصمت کے بعد موضوعات کے تنواع اور انفرادیت کے لحاظ سے ایک بہت بڑا نام قراءۃ العین حیدر کا ہے جن کا ذہنی کیوس بہت زیادہ و سیع تھا۔ سماجی، تہذیبی اور نسائی شعور کا اور اک جیسا اُن کے ہاں نظر آتا ہے اُن سے پہلے یا بعد میں کہیں نہیں ملتا۔ اُن کا انداز، تحریر کی طاقت اور قوت مشاہدہ کا استعمال اُنہی کے ساتھ ختم ہو گیا۔ افسانوں اور ناولوں میں تاریخی حوالے پوری دیانت کے ساتھ استعمال کرنا بھی اُنہی کا خاصہ تھا۔ تخلیل اور حقیقت کا اور اک اُنہیں ورنہ میں ملا تھا جسے انہوں نے اپنے و سیع مطالعے اور فکر کی گہرائی سے مزید جلا بخشی۔ اُن کے افسانے "فوٹو گرافر کی اداکارہ"، "حسب نسب کی پچھی بیگم"، "سکھاداں" کی زمر دپری اپنے نسائی وجود میں کن کن کیں اور "تاریخ پر چلنے والی" کی ہیر و سین کیتھراں و ڈپاں سر کس کی مس لا دیکسی بی۔ "روشنی کی رفتار" کی سائنسیت مس پدمامیری اپنی تمام ترقابیت کے باوجود حکومت کیوں کھانگی؟ زندگی کی حرارت سے بھر پور عورت ٹوٹ کر بکھر کیوں گئی قراءۃ العین حیدر نے ان کی اندر و فی کیفیات کو اس طرح پیش کیا ہے کہ قاری ان کرداروں کا ذکر اپنے اندر محسوس کرتا ہے۔

جب اس حوالے سے اردو ناول کا جائزہ لیا جائے تو نظر سب سے پہلے مولوی نزیر احمد کے ناولوں پر پڑتی ہے۔ انہوں نے اپنے ناولوں میں بچوں اور عورتوں کی تعلیم کے ذریعہ مسلم سماج کی اصلاح کی طرف توجہ دلائی ان کا پہلا ناول "مراۃ العروس" ہے۔ جو 1896ء میں منظر عام پر آیا۔ ڈپنی نزیر احمد تقریباً پہلے ایسے مصنف ہیں جنہوں نے عورت کی ناخواندگی کو محسوس کیا اور انہیں اس تاریکی سے نکالنے کی خاطر ایک نئی صفت کی بنیاد ڈالی۔ اُن کا مقصد اپنی بچیوں کی تعلیم و تربیت تھا اور اس مقصد نے انہیں طبقہ نسوان میں مقبولیت دلوائی۔

راشدالخیری نے نزیر احمد کے فن پر مبنی ناول ٹگاری کی ہے۔ اُن کے ناولوں کا پیش نیمہ نزیر احمد کی طرح مسلم معاشرہ کے مسائل کا منشور ہے۔ دونوں کے ناولوں میں فرق صرف اتنا ہے کہ نزیر احمد نے عورت کی اصلاح کے لیے ناول لکھا اور راشدالخیری نے اس کی اصلاح کے ساتھ ساتھ اس کی معاشرتی حیثیت بلند کرنے کی کوشش کی۔ اُن کی ناول ٹگاری میں عورت کی مظلومیت کی داستان ہے۔

اردو کی پہلی خاتون ناول ٹگار شید النساء نے تائیشیت کے پہلو پر لکھتے ہوئے پہلا ناول اصلاح النساء کھانا اور پھر حضر اہمیوں نے "تحریر النساء"، "موہنی"، "مشیر نسوان"، "زہرہ" اور "سر گزشت ہاجرہ" کے عنوانات سے ناول لکھے۔ ان سب میں عورتوں کی تعلیم کے ساتھ ساتھ اچھی تربیت پر بھی ذور ملتا ہے۔ اس ضمن میں قراءۃ العین حیدر کے ناول "اگلے جنم موہبہ بیانہ کیجیو"، "میرے بھی صنم خانے" اور "چاندنی بیگم" قابل قدر ہیں۔ انہوں نے خواتین کے مسائل اور استھصال کو اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے اور اسے ایک احتجاجی شکل بھی دی ہے۔ الاطاف فاطمہ کے ناول "دستک نہ دو" اور "چلتا مسافر" بھی اُن کی بہترین صلاحیتوں کا منہ بوتا ہوتا ہے۔ عصمت چنتائی نے اردو ناول ٹگاری میں ادب کی تاریخ میں ایک نئے پہلو کو اجاگر کیا۔ تائیشی فکر و شعور میں انہیں اہمیت حاصل ہے۔ انہوں نے اپنے ناولوں میں گھریلو زندگی اور جنسی حقیقت ٹگاری کے پہلو کو اپنا موضوع بنایا۔ اکثر سلام سنڈیوی کی رائے ہے:-

"ٹیڑھی لکیر میں عصمت چنتائی نے ایک متوسط گھرانے میں پروان چڑھنے والی لڑکی کی جذباتی اور نفسیاتی زندگی اور وہ ماحول جس میں وہ پورش پاتی ہے کی تکمیل کو فکارانہ چاہکدستی کے ساتھ پیش کیا ہے کہ ٹیڑھی لکیر اردو ناول ٹگاری کی تاریخ میں سنگِ میل بن گئی ہے۔" (۷)

اردو کی مشہور فکشن ٹگار جیلانی بانو نے اپنی تخلیقات "بارش سنگ" اور "ایوان غزل" میں عورت کا مقام اور زندگی کے مسائل کو بیان کیا ہے۔ اس حوالے سے ڈاکٹر مشتاق احمد والی اپنی کتاب "اردو ناول میں تائیشیت" کے حوالے سے لکھتے ہیں۔

ایوان غزل میں عورت کو ایک الگ مخلوق ماننے کی بجائے اس مردانہ بالادستی والے معاشرے میں عام انسانوں کا یہی ایک حصہ تسلیم کیا گیا ہے۔ اس نظام میں یہ عورت دوسری سمجھی عورتوں کی طرح کمزور، مجبور اور مغلوم ہے۔ دوسری جانب وہ حساس، نذر بیدار ہے اور با غایہ طبیعت کی حامل بھی ہے۔" (۸)

خدیجہ مستور کے ناول آگمن اور واحده تسم کا ناول کیسے کاٹوں رین اندر ہیری بانو قدسیہ کے ناول راجہ گدھ میں عورتوں کی نفیات، ان کے جائز حقوق کی پامی اور دوسرے مسائل کی نشاندہی اور ان کے احتصال پر تنقید ان کے شعور کی پچھلی کو ظاہر کرتی ہے۔ عبد اللہ حسین کے ناول "اداس نسلیں" اور "باغ" میں عورتوں کے مختلف کردار پیش کئے گئے ہیں۔ ثار بست عزیز کے ناول "اگری گمری پھر امسافر" میں بھی عورت کے ذہنی اور جذباتی تجربات کی جھلک نظر آتی ہے۔ انتظار حسین کے ناولوں میں عورت معاشرے کے اعتقادات کو ساتھ لے کر پڑتی ہے۔ ان کا ناول "چاند گہن" اسی ضمن میں تحریر کیا گیا ہے۔ رضیہ فتح کے ناولوں کی عورت شوہر پرست، وفا شعار اور ایثار پسند ہے۔ ان کے ناول "آبلہ پا" کے مطابق مشرقی عورت کو عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔

ڈاکٹر انور سجاد نے اپنے ناول "خوشیوں کا باغ" میں عورت کے ظاہر اور باطن میں جھانکنے کی کوشش کی ہے۔ طبیہ بیگم نے اپنے ناول "انوری بیگم" میں عورتوں کے اندر خانگی ذمہ داریوں کے احساس کی خصوصیت کو منظر عام پر لانے کی کوشش کی ہے۔ انور سجاد نے اپنے ناول "آخر النساء" میں عورتوں کی تعلیم و تربیت پر کافی زور دیا ہے۔

ان کے علاوہ عطیہ پروین، عفت موبہنی، مسرور جہاں، دیبا خانم، رفیعہ منظور، صغیری مہدی، رشید جہاں، ذکیہ شہید اور سجاد ظہیر نے بھی ناول نگاری میں تانیشیت کی روایت کو معمتم کیا۔

ترقی پسند تحریک اور اس کے نظریات کی بدولت عورت کے سٹیریوٹائپ کردار میں بہت حد تک تغیرات نمودار ہوئے۔ خواتین شاعرات کو نئے شعور کا احساس پیدا ہوا جس کا بہت گہرا تعلق عورت کی سماجی حیثیت سے تھا۔ پہلے پہل تو عورت کا کردار جذبات احساسات کے اظہار تک مقید تھا۔ بعد ازاں اس نے اپنے دائرہ اختیار میں اتنی وسعت پیدا کر لی کہ سیاسی معاملات پر بھی اپنی رائے کا اظہار کرنے لگی۔ جدید دور کی شاعرات میں ادا جغرفری کا نام آتا ہے۔ ان کے ہاں بے باکی ہے اور وہ جذبات کا احساس کرنے سے گھبراتی نہیں ہیں۔

تم میرے پاس ہوتے ہو تو عجب حال ہے دل کا

یوں جیسے میں کچھ رکھ کے کہیں بھول گئی ہوں۔ (۹)

زہرہ نگار بھی اس ضمن میں ایک اہم نام ہیں۔ وہ اپنے روایتی انداز اور فن شعر کی بدولت ہر لعزیز شاعر ہے۔ ان کے کلام میں ایک ایسی عورت کا وجود نظر آتا ہے جو معاشرے کی بھٹی میں تپ کر کردن بن چکی ہے۔ اور تمام مسائل کا ڈٹ کر سامنا کرنے کی طاقت رکھتی ہے۔ ان کی شاعری میں آزاد عورت کا وجود نظر آتا ہے اس حوالے سے اہم سلطانہ بخش لکھتی ہیں۔

جدید شاعرات کے ہاں اس امر کا احساس ہے کہ انہیں عورت ہونے کے ناطے اپنے حقوق اور آزادیوں سے محروم نہیں رکھا جاسکتا بلکہ انہیں صنفی مساوات پر اصرار ہے۔ اور اس کے جواز کو بھی ایک مسئلہ بنایا ہے۔ محض مراعات کی بخشش مسئلے کا حل نہیں ہے۔ اس کے لیے عورت کے نفیاتی اور جذباتی وجود کو تسلیم کرنا پڑے گا۔ (۱۰)

تانیشیتی افکار کو تقویت بخشنے میں فہمیدہ ریاض بھی ایک مرکزی حیثیت رکھتی ہیں۔ ان کے ہاں عورت جامد نہیں بلکہ معاشرے کا ایک متحرک کردار ہے۔ ان کے ہاں نسائیت سے متعلق سماجی و سیاسی نظریات اور تصورات ملتے ہیں وہ عورت کی ذات کے ساتھ سکون اور آزادی کو مشکل کرتی ہیں۔

پھر لیے کوہ سار گا تے چشموں میں

گونج رہی ہے اک عورت کی نرم ہنسی (۱۱)

خواتین شاعروں میں ایک بلند مقام پر وین شاکر کا بھی ہے۔ ان کے کلام میں مشرقی پھولوں کی خوشبو بی ہوئی ہے۔ اُس کے پاس مضامین کی کوئی کمی نہ تھی۔ وہ عورت کی محبت، اُس کی قلبی کیفیات، اُس کی خواہشات اور اُس کے لمحوں کا اظہار جس خوبصورتی، سادگی اور سوز سے کرتی ہیں وہ کسی اور شاعرہ کے ہاں نظر نہیں آتا۔ ان کے کلام کو پڑھتے ہوئے یہ احساس بہت گہرہ ہوتا جاتا ہے۔ کہ یہ تو وہی بات ہے جو میرے دل میں تھی۔ محبت کی کیفیات کے علاوہ پروین شاکر کی شاعری میں وہ احساس بھی متداہ ہے۔ جس کے تحت اُسے معاشرے کے آگے اپنے وجود کو سوال بنا کر پیش کرنا پڑتا ہے۔ وہ عورت کے استھصال سے بھی غافل نہیں۔ وہ اُس کی ناقدری کا یہاں بھی اُتنی ہی کامیابی سے کرتی ہیں جس کامیابی سے وہ اُس کی محبت کی بات کرتی ہیں۔

آہنی حصاروں میں

عمر قید کی ملزم

صرف ایک لڑکی ہوں۔ (۱۲)

اسی لب والجہ اور رنگ میں رنگی ہوئی ایک شاعرہ کشور ناہید بھی سامنے آتی ہیں۔ وہ عورت کے احساسات کی ترجمانی تو کرتی ہیں مگر طبقہ نسوں کی مظلومیت اُن کا مستقل موضوع ہے جو بخاوت کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ کشور ناہید عورت کے سماجی مقام کا اظہار کچھ یوں کرتی ہیں۔

میرے پیروں میں زوجیت اور شرم و حیا کی بیڑیاں ڈال کر مجھے مفلونج کر کے بھی تمہیں یہ خوف نہیں چھوڑے گا کہ میں تو چل نہیں سکتی مگر سوچ تو سکتی ہوں آزاد رہنے، زندہ رہنے اور مرے سوچنے کا خوف تمہیں کن کن بلاوں میں گرفتار کرے گا۔ (۱۳)

ان شاعرات کی فکر و سوچ میں پوری یا گلگت ہے اور اپنے جذبوں کے اظہار میں یہ کھڑی اور سچی ہیں۔ تانیشی فکر کی پروردہ دیگر شاعرات میں شبم شکلیں، نوشی گیلانی، عتیقه راجہ اور آمنہ یوسف وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

مجموعی طور پر اگر دیکھا جائے تو یہ کہنا بے جانہ ہو گا کہ تانیشی فکر نے اُس وقت زور کپڑا جب مغربی افکار و نظریہ نو آبادیاتی عہد میں ہندوستان میں وارد ہوئے۔ جہاں تک ادب میں تانیشیت کا تعلق ہے تو صرف اردو ہی نہیں بلکہ تمام زبانوں میں تخلیق کیا جانے والا ادب عورت کا آئینہ ثابت ہوتا ہے۔ ہر صورت و انداز میں صنفِ نازک کی تصویر کشی کی گئی ہے۔ اور خواتین مصنفوں نے اپنی تخلیقی صلاحیتوں کا جو ہر دکھا کر اُس کے لیے سماجی برداشت اور حیثیت کا علم بلند کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔

حوالہ جات

1- پروفیسر شہناز نبی: فہیم نزم تاریخ و تقدیم: رہروں ادب پبلی کیشنز، سان، ص: 18

2- Gender and religion encyclopedia of society, volume 1, Page: 556

3- Oxford Dictionary of English 3rd Edition Oxford University Press, Page 623

4- ایشیان جرٹل ویکن ایشیائی، جلد گیارہ، ص: 5

- 5 ڈاکٹر سعیل احمد خان (تائیشی تقید) بحوالہ منتخب ادبی اصطلاحات، تالیف ڈاکٹر سعیل احمد، محمد سلیم الرحمن: جی سی یونیورسٹی، لاہور 2005 ص 75
- 6 ڈاکٹر عقیلہ جاوید: اردو ناول میں تائیشیت، ملتان: یوسف پرنگ پریس، 2005، ص 33
- 7 ڈاکٹر انور پاشا: ادبی حیات، دہلی: پیش رو پبلی کیشنز، 2002، ص 47
- 8 ڈاکٹر مشتاق احمد وانی، اردو ناول میں تائیشیت، نئی دہلی: ایجو کیشنل پبلیشگ ہاؤس، سن، ص 532
- 9 پاکستانی ادبیات میں خواتین کا کردار، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد، 1996- ص 97
- 10 ایضاً، ص 108
- 11 منور جیل: منتخب شاہکار نظموں کا لجم، حاجی حنیف پر نظر، 2000، ص 327
- 12 www.rekhta.org/poets/parveen -shakir/couplets
- 13 کشور ناہید، کلیات دشت قیس میں لیلی، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، 2001، ص 724